

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2023

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2023

**ärinimi:** Credit Commercial Europeen OÜ

**registrikood:** 12510060

**tänava/talu nimi,** Parda tn 8  
**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihtnumber:** 10111

**e-posti aadress:** martha352010@hotmail.com

## Sisukord

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                             | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne               | 4  |
| Bilanss                                    | 4  |
| Kasumiaruanne                              | 5  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad         | 6  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                  | 6  |
| Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed                | 7  |
| Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad    | 7  |
| Lisa 4 Võlad ja ettemaksed                 | 8  |
| Lisa 5 Müügitulu                           | 8  |
| Lisa 6 Muud äritulud                       | 8  |
| Lisa 7 Kaubad, toore, materjal ja teenused | 9  |
| Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud           | 9  |
| Lisa 9 Tööjõukulud                         | 9  |
| Lisa 10 Muud ärikulud                      | 9  |
| Lisa 11 Seotud osapooled                   | 10 |
| Aruande allkirjad                          | 11 |

## Tegevusaruanne

Credit Commercial Europeen OÜ (endine ärinimi oli BNY Mellon Investment & Trading OÜ) (Reg. nr. 12510060) on asutatud 25. juulil 2013 aastal. Jaanuaris 2022.a. toimus omanikuvahetus, mistõttu muutusid hankijad ja kliendid. Ettevõtte põhitegevusalaks 2023.a. oli kasutatud kellade vahendus.

2023. aastal moodustas Credit Commercial Europeen OÜ vahendustulu 81 619 eurot.

Aruandeperioodil ettevõttes töötas 2 töötajat ning palgakulud oli 31 230 eurot, juhatuse liikmele arvestati tasu summas 7 500 eurot.

Peamiseks eesmärgiks on laiendada uutele turgudele, leida uusi kliente ja koostööpartnereid, kellega võib edukalt äri teha ja suurendada firma müügitulu.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2023    | 31.12.2022    | Lisa nr |
|----------------------------------------------|---------------|---------------|---------|
| Varad                                        |               |               |         |
| Käibevarad                                   |               |               |         |
| Raha                                         | 2 701         | 6 117         |         |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 29 830        | 40 836        | 2       |
| <b>Kokku käibevarad</b>                      | <b>32 531</b> | <b>46 953</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>32 531</b> | <b>46 953</b> |         |
| Kohustised ja omakapital                     |               |               |         |
| Kohustised                                   |               |               |         |
| Lühiajalised kohustised                      |               |               |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 26 055        | 28 624        | 4       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustised</b>         | <b>26 055</b> | <b>28 624</b> |         |
| <b>Kokku kohustised</b>                      | <b>26 055</b> | <b>28 624</b> |         |
| Omakapital                                   |               |               |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 2 500         | 2 500         |         |
| Sissemaksmata osakapital                     | -2 500        | -2 500        |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 18 329        | 14 859        |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | -11 853       | 3 470         |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>6 476</b>  | <b>18 329</b> |         |
| <b>Kokku kohustised ja omakapital</b>        | <b>32 531</b> | <b>46 953</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2023           | 2022         | Lisa nr |
|---------------------------------------------|----------------|--------------|---------|
| Müügitulu                                   | 96 219         | 78 467       | 5       |
| Muud äritulud                               | 7              | 6 795        | 6       |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -41 942        | -43 753      | 7       |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -31 829        | -6 996       | 8       |
| Tööjõukulud                                 | -31 230        | -30 846      | 9       |
| Muud ärikulud                               | -3 078         | -197         | 10      |
| <b>Ärikasum (kahjum)</b>                    | <b>-11 853</b> | <b>3 470</b> |         |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>-11 853</b> | <b>3 470</b> |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>-11 853</b> | <b>3 470</b> |         |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

Credit Commercial Europeen OÜ 2023. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga. Eesti finantsaruandluse standard tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus ja aruandluse põhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Aruanne on koostatud väikeettevõtte majandusaasta aruande vormis.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

### Raha

Rahana kajastatakse bilansis arvelduskontode jääke.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu, viitlaekumised ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste finantsvarade korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse finantsvara algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgmistel perioodidel intressitulu sisemise intressimäära meetodil.

### Finantskohustised

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu sisemise intressimäära meetodil. Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast, kui ettevõttel pole tingimusteta õigust kohustuse tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva või kui laenuandjal oli õigus bilansipäeval finantskohustus tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

### Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seotud riskid ja hüved on ostjale üle läinud, tasu laekumine on tõenäoline ning tehingu tulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

### Seotud osapooled

Credit Commercial Europeen OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

## Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                   | 31.12.2023    | 12 kuu jooksul |
|-----------------------------------|---------------|----------------|
| Nõuded ostjate vastu              | 26 930        | 26 930         |
| Ostjatelt laekumata arved         | 26 930        | 26 930         |
| Muud nõuded                       | 125           | 125            |
| Viitlaekumised                    | 125           | 125            |
| Ettemaksed                        | 2 775         | 2 775          |
| Tulevaste perioodide kulud        | 2 678         | 2 678          |
| Muud makstud ettemaksed           | 97            | 97             |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>29 830</b> | <b>29 830</b>  |
|                                   |               |                |
|                                   | 31.12.2022    | 12 kuu jooksul |
| Nõuded ostjate vastu              | 27 835        | 27 835         |
| Ostjatelt laekumata arved         | 27 835        | 27 835         |
| Muud nõuded                       | 126           | 126            |
| Viitlaekumised                    | 126           | 126            |
| Ettemaksed                        | 12 875        | 12 875         |
| Tulevaste perioodide kulud        | 2 727         | 2 727          |
| Muud makstud ettemaksed           | 10 148        | 10 148         |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>40 836</b> | <b>40 836</b>  |

## Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2023   | 31.12.2022   |
|-----------------------------------------------|--------------|--------------|
|                                               | Maksuvõlg    | Maksuvõlg    |
| Käibemaks                                     | 960          | 2 792        |
| Üksikisiku tulumaks                           | 388          | 376          |
| Sotsiaalmaks                                  | 646          | 627          |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 32           | 30           |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>2 026</b> | <b>3 825</b> |

## Lisa 4 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2023    | 12 kuu jooksul | Lisa nr |
|----------------------------------|---------------|----------------|---------|
| Võlad tarnijatele                | 22 428        | 22 428         |         |
| Maksuvõlad                       | 2 026         | 2 026          | 3       |
| Muud võlad                       | 1 601         | 1 601          |         |
| Muud viitvõlad                   | 1 601         | 1 601          |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>26 055</b> | <b>26 055</b>  |         |

  

|                                  | 31.12.2022    | 12 kuu jooksul | Lisa nr |
|----------------------------------|---------------|----------------|---------|
| Võlad tarnijatele                | 23 198        | 23 198         |         |
| Maksuvõlad                       | 3 825         | 3 825          | 3       |
| Muud võlad                       | 1 601         | 1 601          |         |
| Muud viitvõlad                   | 1 601         | 1 601          |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>28 624</b> | <b>28 624</b>  |         |

## Lisa 5 Müügitulu

(eurodes)

|                                             | 2023          | 2022          |
|---------------------------------------------|---------------|---------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |               |               |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |               |               |
| Hispaania                                   | 14 600        | 9 000         |
| Müük Euroopa Liidu riikidele, muud          | 81 619        | 69 467        |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>  | <b>96 219</b> | <b>78 467</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>96 219</b> | <b>78 467</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |               |               |
| Kasutatud kellade vahendustulu              | 96 219        | 78 467        |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>96 219</b> | <b>78 467</b> |

## Lisa 6 Muud äritulud

(eurodes)

|                                | 2023     | 2022         |
|--------------------------------|----------|--------------|
| Trahvid, viivised ja hüvitised | 0        | 6 602        |
| Kohustuste mahakandmine        | 7        | 193          |
| <b>Kokku muud äritulud</b>     | <b>7</b> | <b>6 795</b> |

## Lisa 7 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

|                                                  | 2023          | 2022          |
|--------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Varude allahindlus ja mahakandmine               | 2 990         | 4 570         |
| Transporditeenus                                 | 29 981        | 23 282        |
| Kauba transpordikindlustus                       | 8 793         | 15 712        |
| Muud                                             | 178           | 189           |
| <b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>41 942</b> | <b>43 753</b> |

## Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

|                                        | 2023          | 2022         |
|----------------------------------------|---------------|--------------|
| Üür ja rent                            | 1 334         | 1 390        |
| Mitmesugused bürookulud                | 1 731         | 1 386        |
| Lähetuskulud                           | 0             | 43           |
| Raamatupidamisteenused                 | 26 250        | 4 083        |
| Pangateenus                            | 14            | 94           |
| Turustuskulud                          | 2 500         | 0            |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>31 829</b> | <b>6 996</b> |

## Lisa 9 Tööjõukulud (eurodes)

|                                                      | 2023          | 2022          |
|------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Palgakulu                                            | 23 386        | 23 099        |
| Sotsiaalmaksud                                       | 7 844         | 7 747         |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                             | <b>31 230</b> | <b>30 846</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale       | 2             | 2             |
| Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:      |               |               |
| Töölepingu alusel töötav isik                        | 1             | 1             |
| Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige | 1             | 1             |

## Lisa 10 Muud ärikulud (eurodes)

|                            | 2023         | 2022       |
|----------------------------|--------------|------------|
| Muud                       | 3 078        | 197        |
| <b>Kokku muud ärikulud</b> | <b>3 078</b> | <b>197</b> |

## Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

### Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

| LÜHIAJALISED                                                                                                                     | 31.12.2023 | 31.12.2022 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| <b>Nõuded ja ettemaksed</b>                                                                                                      |            |            |
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad | 126        | 126        |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>                                                                                                | <b>126</b> | <b>126</b> |

|                                                                               |             |             |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|
| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |             |             |
|                                                                               | <b>2023</b> | <b>2022</b> |
| Arvestatud tasu                                                               | 7 500       | 7 605       |

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 26.03.2024

Credit Commercial Europeen OÜ (registrikood: 12510060) 01.01.2023 - 31.12.2023 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll      | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|-------------------------|----------------------|
| MARTHA ANTONIOU    | Management board member | 26.03.2024           |

## Aruande osanike koosoleku kinnitamise staatus

Osanike koosoleku poolt kinnitatud

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2023   |
|------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 18 329       |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | -11 853      |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>6 476</b> |
| Jaotamine                                                              |              |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 6 476        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>6 476</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                         | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Muude kindlate kaupade vahendamine | 4618       | 96219           | 100.00%     | Jah            |

## Sidevahendid

|                 |                          |
|-----------------|--------------------------|
| Liik            | Sisu                     |
| E-posti aadress | martha352010@hotmail.com |